

ਦਫਤਰ:- ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਪ੍ਰਾਤਕ ਮੰਡਲ, ਲੇ.ਨਿ.ਵਿ. ਭ ਤੇ ਮ ਸਾਖਾ, ਸਾਹਮਣੇ ਪੁਲਿਸ ਸਟੇਸ਼ਨ,
ਇੰਡਸਟ੍ਰੀਅਲ ਏਰੀਆ ਫੇਸ-1, ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਾ ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨਗਰ (ਮੋਹਾਲੀ)।

E-mail Id : [pwmohali@gmail.com](mailto:pwdmohali@gmail.com) Tel. & Fax No. 0172-2226328

ਵੱਲ,

The Principal,
Shishu Niketan-66 Public School,
Behlolpur, Sector 122, Mohali.

ਨੰ: 3799

ਮਿਤੀ: 20-5-24

ਵਿਸ਼ਾ:- ਬਿਲਡਿੰਗ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਜਾਰੀ ਕਰਨ ਸਬੰਧੀ।

ਹਵਾਲਾ:- ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ, Shishu Niketan-66 Public School, Behlolpur, Sector 122, Mohali ਦਾ ਪੱਤਰ ਨੰ. ਨਿੱਲ ਮਿਤੀ
12-04-2024

ਉਪਰੋਕਤ ਵਿਸ਼ੇ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਇਸ ਮੰਡਲ ਅਧੀਨ ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਉਸਾਰੀ ਉਪ ਮੰਡਲ, ਲੇ.ਨਿ.ਵਿ. ਭ ਤੇ ਮ ਸਾਖਾ, ਐਸ.ਏ.ਐਸ ਨਗਰ ਦੀ ਰਿਪੋਰਟ ਅਨੁਸਾਰ ਸਕੂਲ ਦੀ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦਾ ਨਿਰੀਖਣ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਨਿਰੀਖਣ ਦੌਰਾਨ ਸਕੂਲ ਦੀ ਬਿਲਡਿੰਗ Seems to be Good ਪਾਈ ਗਈ। ਮਾਨਯੋਗ ਸਕੱਤਰ, ਪੰਜਾਬ, ਲੋਕ ਨਿਰਮਾਣ ਵਿਭਾਗ ਭ ਤੇ ਮ ਸਾਖਾ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਜੀ ਦੇ ਦਫਤਰੀ ਆਰਡਰ ਨੰ. 5/13/2018-3BR3/1294287/3 ਮਿਤੀ 10-08-2018 ਰਾਹੀਂ ਸਕੂਲ ਵੱਲੋਂ ਇਮਾਰਤ ਦੀ ਲੋੜੀਂਦੀ ਇੰਸਪੈਕਸ਼ਨ ਫੀਸ ਰੁਪਏ 10,000-ਰੁਪਏ, ਜੀ.ਆਰ ਨੰ. 4300121 ਮਿਤੀ 25-04-2024 ਰਾਹੀਂ ਜਮ੍ਹਾਂ ਕਰਵਾ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਸਕੂਲ ਦੀ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦਾ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ Er. Rajiv Gandhi, BE (Civil), ME (Structure), Chandigarh ਦੇ ਪੱਤਰ ਨੰ. 2024/TC/63 ਮਿਤੀ 30-04-2024 ਅਤੇ ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਦੀ ਸਬੰਧਤ ਰਿਪੋਰਟ ਨੂੰ ਧਿਆਨ ਵਿੱਚ ਰੱਖਦੇ ਹੋਏ ਬਿਲਡਿੰਗ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ 31-03-2025 ਤੱਕ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਤੇ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ:-

1. ਨਿਰੀਖਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜੇਕਰ ਸਕੂਲ ਮੁੱਖੀ ਵੱਲੋਂ ਦਰਸਾਈ ਗਈ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦੇ ਸਟਰਕਚਰ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕਿਸਮ ਦੀ ਤਬਦੀਲੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦਾ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਰੱਦ ਸਮਝਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।
2. ਜੇਕਰ ਕੋਈ ਕੁਦਰਤੀ ਆਫਤ ਕਾਰਨ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕਾਰਨ ਬਿਲਡਿੰਗ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤਾਂ ਵੀ ਸਕੂਲ ਮੁੱਖੀ ਨੂੰ ਤੁਰੰਤ ਇਸ ਦਫਤਰ ਨੂੰ ਸੂਚਿਤ ਕਰਨਾ ਪਵੇਗਾ ਅਤੇ ਤਾਂ ਜੋ ਬਣਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕੇ।
3. ਇਸ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦਾ ਫਾਇਰ ਸੇਫਟੀ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ, ਪੰਜਾਬ ਫਾਇਰ ਸਰਵਿਸਿਜ਼, ਐਸ.ਏ.ਐਸ ਨਗਰ ਵੱਲੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨੰ. NOC No. 2004-88655-Fire/66257 ਮਿਤੀ 09-04-2024 ਦੁਆਰਾ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵੱਲੋਂ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਅੱਗ ਬੁਝਾਊ ਯੰਤਰ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਕਰਮਚਾਰੀ ਅੱਗ ਬੁਝਾਊ ਸਬੰਧੀ ਟਰੇਨਿੰਗ ਹੋਣੇ ਚਾਹੀਦੇ ਹਨ, ਇਸ ਨੂੰ ਯਕੀਨੀ ਬਣਾਇਆ ਜਾਵੇ।
4. ਜੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਹਾਲਾਤ ਵਿੱਚ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕੋਈ ਕੁਦਰਤੀ/ਮਨੁੱਖੀ ਆਫਤਾਂ ਆਉਣ ਦੀ ਸੂਰਤ ਵਿੱਚ ਬਿਲਡਿੰਗ ਦੀ ਤੁਰੰਤ ਰੀ- ਇੰਸਪੈਕਸ਼ਨ ਕਰਾਉਣ ਦੀ ਨਿਰੋਲ ਜਿੰਮੇਵਾਰੀ ਕੇਵਲ ਬਿਨੈਕਾਰ ਦੀ ਹੋਵੇਗੀ।
5. ਜੇਕਰ ਸਕੂਲ ਵੱਲੋਂ ਸੇਫਟੀ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸ਼ਰਤ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਸ ਵਿਭਾਗ ਵੱਲੋਂ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਰੱਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।
6. ਇਹ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਕਿਸੇ ਵੀ ਲੀਗਲ ਕੇਸਾਂ ਲਈ ਪ੍ਰਮਾਣਿਤ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ।

ਨੱਥੀ/-

ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ,
ਪ੍ਰਾਤਕ ਮੰਡਲ, ਲੇ.ਨਿ.ਵਿ. ਭ ਤੇ ਮ ਸਾਖਾ,
ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਾ ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨਗਰ।
ਮਿਤੀ:

ਪਿੱਠ ਅੰਕਣ ਨੰ.

ਉਪਰੋਕਤ ਦਾ ਉਤਾਰਾ ਉਪ ਮੰਡਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਉਸਾਰੀ ਉਪ ਮੰਡਲ, ਲੇ.ਨਿ.ਵਿ.ਭ ਤੇ ਮ ਸਾਖਾ, ਐਸ.ਏ.ਐਸ ਨਗਰ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪੱਤਰ ਨੰ. 143 ਮਿਤੀ 02-05-2024 ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਵਿੱਚ ਸੂਚਨਾ ਅਤੇ ਅਗਲੇਰੀ ਯੋਗ ਕਾਰਵਾਈ ਹਿੱਤ ਭੇਜਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਨੱਥੀ/-

ਕਾਰਜਕਾਰੀ ਇੰਜੀਨੀਅਰ,
ਪ੍ਰਾਤਕ ਮੰਡਲ ਲੇ.ਨਿ.ਵਿ. ਭ ਤੇ ਮ ਸਾਖਾ,
ਸਾਹਿਬਜ਼ਾਦਾ ਅਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨਗਰ।

NOTARISED COPY OF TRUE TRANSLATION OF BUILDING SAFETY CERTIFICATE

OFFICE OF THE EXECUTIVE ENGINEER PROVINCIAL DIVISION C.P.W.D. B & M BRANCH
IN FRONT OF POLICE STATION PHASE-1 INDUSTRIAL AREA S.A.S. NAGAR (MOHALI)
Email Id: pwdmohali@gmail.com Telephone & Fax No.: 0172-2226328

To

The Principal
Shishu Niketan-66 Public School,
Behlolpur, Sector122, Mohali

No 3799

Date: 20-5-24

Certified that the Affidavit /GPA /SPA /
I.Bond has been readover & explained
to the Deponent / Executant who seemed
perfectly to understand the same at the
time of making thereof.

Sub:- Regarding Issue of Building Safety Certificate

Reference:-Letter no. nil dated 12-04-2024, Principal Shishu Niketan66 Public School,
Behlolpur, Sec 122, Mohali

Regarding the above subject, according to the report of Sub Divisional Engineer Construction Sub Division C.P.W.D. B & M Branch S.A.S. Nagar, the school building has been inspected and during the inspection the school building seems to be good. The required inspection fee of the building by the school is Rs. 10,000/- GR No. 4300121 through Office Order No. 5/13/2018- 3BR3/ 1294287/3 dated 10-8-2018 of Hon'ble Secretary Punjab Public Works Department and B & M Branch Chandigarh. The date has been deposited through 25-4-2024. Safety Certificate of School Building ER Rajiv Gandhi BE (civil) ME (structure), Chandigarh vide letter No. 2024/TC/63 dated 3-04-2024 and Building Safety Certificate in view of relevant report of Sub Divisional Engineer - Issued up to 31-03-2025 on the following terms:

1. After the inspection, if any kind of change is made in the structure of the building as indicated by the school head, then the safety certificate of the building will be considered invalid.
2. If due to a natural disaster, even if the building is damaged for any reason, the school head must immediately inform this office so that appropriate action can be taken.
3. The fire safety certificate of this building has been issued by Punjab Fire Services SAS Nagar vide NOC number 2024-88655-Fire/66257 dated 9-4-2024 by them stating that the sole responsibility of renewing the Fire Safety certificate will be of the applicant, otherwise the Building Safety Certificate will be considered cancelled immediately. According to the instructions of the Fire Safety Department, the fire extinguishers should be satisfactory and the employees should be trained in fire fighting, this should be insured.
4. Under any circumstances or in case of any other natural man-made calamities, it shall be the sole responsibility of the applicant to carry out immediate re-inspection of the building.
5. If any condition related to safety is violated by the school, the certificate issued by this department will be cancelled.
6. This certificate will not be valid for any legal cases.

Executive Engineer
Provincial Board C.P.W.D. B & M Branch,
SAS Nagar Mohali

PIN Mark No.:

Dated:

22 MAY 2024

True and correct translation
from to English

Notary
S.A.S. Nagar (Pb.)



A copy of the above is forwarded to Sub Divisional Engineer, Construction Sub Division No. 1,
C.P.W.D. B & M Branch, S.A.S. Nagar vide their letter no. 143 dated 02.05.2024.



Executive Engineer
Provincial Board C.P.W.D. B & M Branch,
S.A.S. Nagar Mohali

22 MAY 2024

143/2024
C.P.W.D. B & M Branch
S.A.S. Nagar
02.05.2024



Handwritten text and a signature in the bottom left corner, including the name "S. S. NARAYAN" and other illegible markings.